

鴨巢くんの

お悩み相談室

お悩み相談室

第6話 しまあかね

正宮

MASAMIYA0211

解忧室

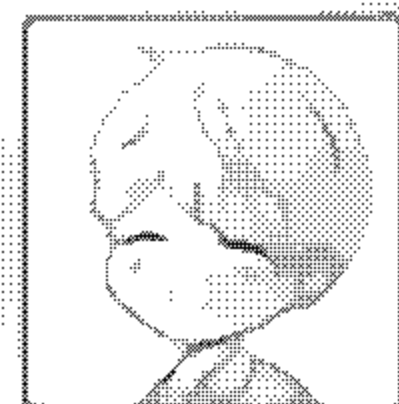
誤

這樣啊

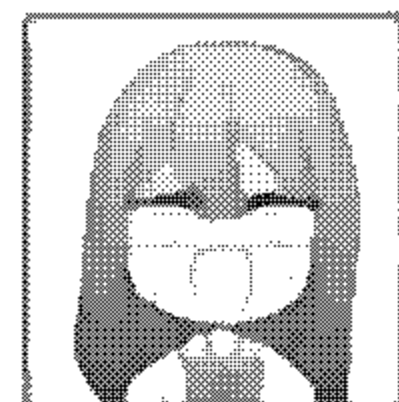
誤
誤
誤

我明天……

是第一次
跟好朋友
出門哦！



鴨巢 正論をぶち
眺志 かます團児。



羊谷 悩み多き
めい子 JK。

最喜歡
她們2人……

是我想一直
珍惜對待的
摯友——！

那是當然！

你看起來
相當開心啊

是真的很感激

和曾經孤身一人的我
相處的很好……



氣付けば今年が終わりかけてて置えています

しまあかね

♥ 好朋友 ♥

我們：

要做一輩子的朋友哦

談

我不要

不符合我的人设：

我也算了吧：

キレうさ
キーホルダー

這個
我們3人買
一樣的吧！

作為友情的
見證♡

那麼
我們就買3人的
圍蜜穿搭吧

我們衣服的風格
又不一樣：

今天很累了
回家吧：

爲什麼？

明明是好朋友……！

就這漾

感觉氛围變得有些微妙：



有些想法哪怕
不一五一十地說出口
也能傳達給對方哦

那你
知道嗎!?

你並不知道
對吧...!?

我對鴨巢君
一直都心存感謝
最喜歡你了!

才沒有
那種事!

不對

現在說的
並不是我和
大姐姐的事吧?

能別
偷換概念嗎?

也太
無情了吧!?

我受夠了!!

鴨巢君
這個笨蛋!!

逃開

什麼太沉重
太麻煩...

她們2人
應該不會
這麼認為的...

正宮

MASAMIYA 0211

解快

3 2 1



也感覺有點
麻煩……

恩
的確有點
沉重呢？

畢竟是好朋友嘛



別和我絕交！！

對不起……！不說了……！
我再也



我都差點
精神崩潰※了……

真是不知道
你要說多少遍
「好朋友」呢



畢竟我們
是好朋友啊



別有那麼大負擔
開心點相處吧

芽衣子的心意
已經充分地
傳達給我了……

※注：此處原文「ゲシュタルト崩壊」直譯為「格式塔崩潰」，「格式塔」是格式塔心理學中的基礎概念，指人認識事物時完形、聯係和補全的心理特徵。「格式塔崩潰」則是通過長期反覆同樣的提問，最 最 使人喪失「格式塔」能力的實驗，最終可能導致被試者出現精神崩潰、人格分裂等症狀。

圖源：正宮
翻譯：lucien
校對：Keiki
嵌字：想放假
監製：ww

嗯...!!

對不起
鴨巢君!!

是我
完全
搞錯了!!

請原諒我!!

我倒也沒
放在心上

畢竟大姐姐
說的話...

就和小蟲子放的
屁差不多

真的!!
太好了
好嗎!?

正宮
解忧室

你真的
反省了嗎?

啊啊
哈哈

一直一直
聽我傾訴煩惱
幫我出主意哦

所以
今後也要當
我的好朋友

啊啊這樣啊...

啊不過
我最喜歡
鴨巢君
這事是真的

未完待續

招募



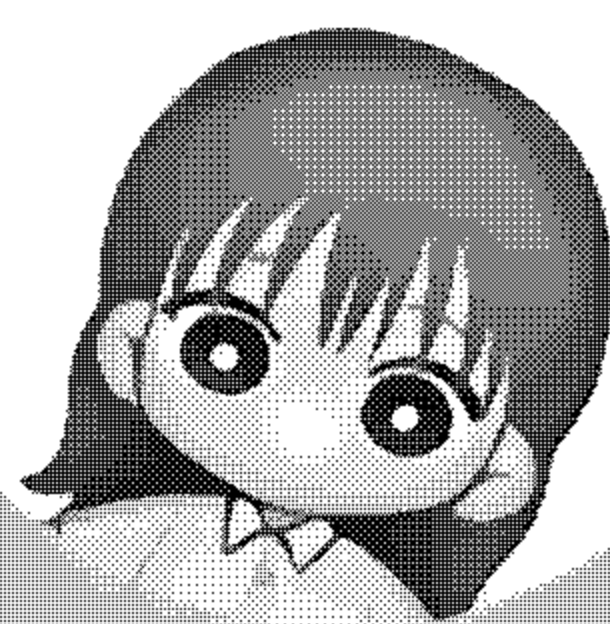
翻译：日语N2以上水平
表达流利清晰

嵌字：有耐心 願意學習
有PS即基礎更好

快到碗里來!



招募群：419624356
粉絲群：579799915
微信公眾號：masamiya0211



正宮漢化 8週年啦